

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>РАЗДЕЛ 1. ЯЗЫКИ, КУЛЬТУРЫ И ЭТНОСЫ КРЫМА.....</b>	<b>3</b>
<i>Андреева Л.Ю.</i> <b>Заочное образование: неизвестная переписка Н. С. Самокиша и М. Н. Домашенко (1929 - 1937).....</b>	<b>3</b>
<i>Коновалова Е.А.</i> <b>Проблема интерференции близкородственных языков (на примере полилингвокультурной ситуации АРК).....</b>	<b>14</b>
<i>Кобзєва О.О.</i> <b>Основні дискурсивні характеристики американського судового засідання.....</b>	<b>19</b>
<b>РАЗДЕЛ 2. МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ И ЯЗЫКОВАЯ ТРАДИЦИЯ.....</b>	<b>23</b>
<i>Акульшин О.В.</i> <b>Дискурс-аналіз як лінгвосинергетичний психосоціальний феномен.....</b>	<b>23</b>
<i>Акульшина Н.Т.</i> <b>Семантико-когнітивний аналіз префіксального способу словотворення перської військової термінології.....</b>	<b>33</b>
<i>Аржанцева Т.В.</i> <b>Нетрадиционные средства синтагматического членения письменной разговорной речи в условиях интерактивной сетевой коммуникации.....</b>	<b>38</b>
<i>Ваніна Г.В.</i> <b>Соціокультурна значущість концепту PR / ПІАР / ПІАР.....</b>	<b>47</b>
<i>Вотинцева М. Л.</i> <b>К проблеме перевода омонимичного каламбура.....</b>	<b>50</b>
<i>Гінда О.М.</i> <b>Українська преса в Італії: від історії до сучасності.....</b>	<b>55</b>
<i>Голикова Л. П.</i> <b>Межкультурные реминисценции: Сергей Есенин и словацкая поэзия.....</b>	<b>61</b>

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Ділай М.П.</i> Реалізація комунікативно-прагматичного потенціалу дискурсивних слів у текстах англіканських проповідей.....	67
<i>Зайцева С. В.</i> Реалізація комунікативної функції мови в інтернет-блогі.....	71
<i>Каїка Н.Є.</i> Російсько-французькі кінесичні фразеологічні еквіваленти.....	75
<i>Коженевська-Берчинська І.</i> Судьби мифов в современном русском публицистическом дискурсе.....	79
<i>Коломойченко А. Е.</i> Иностранное имя собственное в тексте и причины его использования (к постановке проблемы).....	83
<i>Кривошеков В.Е.</i> Межкультурные коммуникации в мировом судоходстве: инновация для Украины 2041 года.....	88
<i>Куварова Е. К.</i> Типология адресации в письме как речевом произведении.....	91
<i>Кудиба С.М.</i> Зовнішні образотворчі засоби рекламного тексту (на матеріалі англомовної реклами).....	97
<i>Лапінська О.М.</i> Англiцизми в мові персонажів сучасної української літератури.....	102
<i>Магаляйш де Соуза Остапенко С.А.</i> Трансформация мультикультурализма как стратегия межкультурной коммуникации XXI века.....	107
<i>Магас Н. М.</i> Структурно-семантичний аналіз речень з емоційними предикатами на матеріалі сучасної англомовної політичної преси.....	111
<i>Мелекєсцева Н. В.</i> Предикати посесивної наявності / відсутності в сучасній українській мові.....	116

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Мозговой В. И.</i> <b>Проблемные случаи официальной передачи русских личных имен на украинский язык. Словарные статьи на А и Б.....</b>	<b>121</b>
<i>Naumenko L. P.<sup>1</sup>, Strelnikova L. G.<sup>2</sup></i> <b>Regional variants and dialects of english.....</b>	<b>128</b>
<i>Никонова Л.И.<sup>1</sup>, Акимова З. И.<sup>2</sup>, Романова М. Н.<sup>1</sup></i> <b>Межкультурная коммуникация и методы исследования этнокультуры Мордвы, русских и украинцев в полиэтническом пространстве Мордовии.....</b>	<b>135</b>
<i>Панченко Е.И.</i> <b>Роль единицы перевода при переводе юмористического текста.....</b>	<b>144</b>
<i>Підгородецька І.Ю.</i> <b>Світ краси в мові творів Олександра Олеся для дітей.....</b>	<b>149</b>
<i>Смирнов О.К.</i> <b>Опыт высших учебных заведений Крыма в развитии мультикультурных ценностей и толерантности через внедрение специального интегрированного курса «Основы добрососедства».....</b>	<b>154</b>
<i>Смирнова Л. А.</i> <b>О логико-смысловой переводимости философского текста.....</b>	<b>162</b>
<i>Стребуль Л.А.</i> <b>Кросс-культурная компетенция при обучении студентов-иностранцев.....</b>	<b>170</b>
<i>Хабарова Н. А.</i> <b>Межкультурная коммуникация и лексико-фразеологическая сочетаемость (на материале текстов аннотаций).....</b>	<b>175</b>
<i>Хейлик В.Д.</i> <b>Корреляция национальных методических традиций и стратегий обучения русскому языку иностранных студентов в вузах Украины.....</b>	<b>182</b>
<i>Шепель Ю. О.</i> <b>Політичний дискурс як контекст вербалізації концепту «Тероризм».....</b>	<b>188</b>

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Шилина А.Г.</i> Синергетика и печатная журналистика: междисциплинарная коммуникация.....	193
<i>Широких О.В.</i> Моделі комунікаційного процесу.....	199
<i>Юдко Л.В.</i> Концепт <i>толерантність</i> в мовних культурах України та Європи....	204
<b>РАЗДЕЛ 3. СОЦИОЛИНГВИСТИКА, ЭТНОЛИНГВИСТИКА, ПСИХОЛИНГВИСТИКА КАК СОСТАВЛЯЮЩИЕ ЛИНГВОКУЛЬТУРНЫХ ЗНАНИЙ.....</b>	
<i>Акимова Е.Г.</i> К вопросу об адъективе «русский» в индивидуально-авторской фразеологии Александра Проханова.....	210
<i>Амичба Д.П.</i> Культуротворческая константа «цвет» – «общечеловеческий» конструкт смысла и значения.....	214
<i>Біляк І. В.</i> Прагматика англomовного новинного медіатексту: маніпулятивний потенціал.....	221
<i>Блинова І. А.</i> Діалоги позитивно налаштованого характеру в прозі Дж. К. Оутс....	227
<i>Бойко Н.А.</i> Дегидронимные композитные ойконимы Восточной Славии.....	233
<i>Брага І. І.</i> Перемикання кодів: основні напрями соціолінгвістичних досліджень.....	238
<i>Вецкур Т. А.</i> Прояви емотивної функції у повчальному фатичному дискурсі.....	243
<i>Вильчинская А. Г.</i> Метафорический континуум в статье М. И. Цветаевой «Световой ливень».....	248
<i>Власік Н.В.</i> Перцептивні характеристики вербального стереотипу масмедіального дискурсу: гендерний аспект.....	253

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Воронина Т.Н.</i> <b>Языковые особенности обозначения фольклорно-мифологического пространства романа А. А. Кондратьева «На берегах Ярыни»</b> .....	259
<i>Гапеева І. М.</i> <b>Засоби психолінгвістичного впливу поезій шістдесятників на реципієнтів</b> .....	265
<i>Гнатюк А. В.</i> <b>Семантичні зв'язки між термінами “Дискурсивний простір – потік – поле – оточення”</b> .....	270
<i>Давыденко В. И.</i> <b>Особенности английского делового этикета в лингвокультурологическом аспекте</b> .....	276
<i>Диманте І.В.</i> <b>Искусство речевого воздействия в сфере маркетинговых коммуникаций</b> .....	282
<i>Завадська О. В.</i> <b>Параметри дискурсу спецслужб (на матеріалах офіційних веб-сайтів спецслужб України, Росії, Великобританії та США)</b> .....	287
<i>Иванова Л.П.</i> <b>Вербальная составляющая литературно-художественного направления как новый объект лингвистического исследования</b> ...	294
<i>Ильина Е.Н.</i> <b>«Репетитор» в языковой картине мира современного учителя-филолога</b> .....	299
<i>Кассина Т.А., Продайко В.Н.</i> <b>Роль метафоры и символа в образовании пословичных трансформ</b> .....	304
<i>Ковпик С.І.</i> <b>Етносимволіка імен дійових осіб у творах української драматургії першої половини ХІХ століття</b> .....	309
<i>Козлов А.В.</i> <b>Лінгвопсихопоетична традиція української літератури</b> .....	313
<i>Космеда Т.А., Ляховин О.Б.</i> <b>Вияв концепту <i>гостинність</i> в українській, німецькій і російській мовах: фатична комунікація</b> .....	319

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Котелевець К.В.</i> <b>Витоки сленгової лексики (на матеріалі тексту С. Жадана «Депеш Мод»)</b> .....	327
<i>Курушкіна Т.М.</i> <b>Ономасіологія: проблематика, етапи становлення та перспективи розвитку</b> .....	332
<i>Лозовий Д. В.</i> <b>Фонетична репрезентація концепту «успіх» у контексті бізнесового дискурсу: гендерний аспект</b> .....	338
<i>Лучканин С.М.</i> <b>Ідеологічні впливи на розвиток української та румунської соціолінгвістики в середині ХХ ст. ("Нове вчення про мову" і "Марксизм і питання мовознавства")</b> ...	344
<i>Малиновская И.В.</i> <b>Философский дискурс в отдельном интеллектуальном пространстве: к вопросу о национальной специфичности языка философии</b> .....	350
<i>Маслова В.А.</i> <b>Числовой код в коммуникации: лингвокультурный образ числа «семь»</b> .....	355
<i>Мезенко А. М.</i> <b>Категория святости в топонимической номинации</b> .....	359
<i>Мельник Ю. А.</i> <b>Газетные заголовочные конструкции, содержащие трансформы прецедентных высказываний песенного происхождения</b> .....	364
<i>Мороз О. Л.</i> <b>Когнітивні операції асоціації / бісоціації як фактор реалізації тональності поетичних текстів</b> .....	369
<i>Никитина Ю.Л.</i> <b>Славянская отапеллятивная урбанонимия как способ языкового воплощения кодов культуры</b> .....	374
<i>Пікалова А.О.</i> <b>Особливості репрезентації емоційності в текстах англомовних авторських казок</b> .....	379
<i>Плотнікова Н. В.</i> <b>Христосанка: приядерний концепт мікроконцептосфери святки</b> ...	384

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Полякова Ю. Ю.</i> <b>Отражение понятий «Праздник», «Ритуал», «Обряд», «Таинство» в русской языковой картине мира.....</b>	<b>390</b>
<i>Пономаренко И.Н.</i> <b>Языковая игра в современном лингвокультурном пространстве....</b>	<b>395</b>
<i>Рудик І.М.</i> <b>Лексико-семантичні засоби формування ідеологем (на матеріалі промови Д. Кемерона).....</b>	<b>400</b>
<i>Рябих Л. М.</i> <b>Реалізація макротемати <i>організація роботи</i> в англійській академічній лекції.....</b>	<b>405</b>
<i>Селиванова Е.А.</i> <b>Категоризация посессивности в русском сознании и языке.....</b>	<b>410</b>
<i>Сидельников В.П., Будник С.А.</i> <b>К проблеме сущности языковых функций.....</b>	<b>418</b>
<i>Смирнова Т. А.</i> <b>Языковая картина мира как культурноспецифическое понятие в лингвистике.....</b>	<b>425</b>
<i>Сойка-Машталєж Г.</i> <b>Мовний образ старорусина та його використання в пропагандистських текстах правого спрямування (1918–1939).....</b>	<b>429</b>
<i>Сусская О. А.</i> <b>Межкультурные коммуникации в информационном пространстве: социолингвистический и психолингвистический аспекты.....</b>	<b>435</b>
<i>Тихоненко О. В.</i> <b>Слово в соціокультурній реальності України.....</b>	<b>441</b>
<i>Трощинская-Степушина Т.Е.</i> <b>Город как символ: от пространства к имени.....</b>	<b>446</b>
<i>Троян А. А.</i> <b>Реверсивность как синергетический прием в литературной сказке (на примере «Сказки о рыбаке и рыбке» А.С. Пушкина).....</b>	<b>451</b>
<i>Хруцкая Н. В.</i> <b>Постулаты лингвопрогностики как основа футурпрогностических исследований языка.....</b>	<b>456</b>

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Чайка Л. В.</i> Паралінгвальні феномени у вербальному конфлікті.....	461
<i>Юськів Б. М.</i> Вербалізація параметрів правосвідомості українців в паремійній картині світу: омовлення концепту <i>хабар</i> .....	466
<i>Яблонская Ю. Ю.</i> Функционирование ассоциативно-эмотивных слов со значением «глорические эмоции» в лексико-семантическом поле «чувство» (на материале поэзии Ю. Шевчука).....	472
<i>Ясин А. М.</i> Языковая картина мира и национальный менталитет.....	477
<b>СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ.....</b>	<b>481</b>
<b>СОДЕРЖАНИЕ.....</b>	<b>490</b>